۞ وَ ٱكۡتُبۡ لَنَا فِي هَٰذِهِ ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٗ وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِ

	dan	tetapkanlah	bagi	kami	dalam	ini	dunia	kebaikan	dan	di	akhirat

إِنَّا هُدۡنَآ إِلَيۡكَۚ قَالَ عَذَابِيٓ أُصِيبُ بِهِۦ مَنۡ أَشَآءُۖ وَرَحۡمَتِي

sesungguhnya kami	kembali/bertaubat	kami	kepada	Engkau	(Dla) berfirman	siksa	Ku	(Aku) timpakan	dengan	nya	siapa	(Aku) kehendaki	dan	rahmat	Ku

وَسِعَتۡ كُلَّ شَيۡءٖۚ فَسَأَكۡتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤۡتُونَ

luas/meliputi	segala	sesuatu	maka	akan	(Aku) menetapkan	nya	bagi	(orang-orang) yang	(mereka) bertakwa	dan	(mereka) menuaikan

ٱلزَّكَوٰةَ وَٱلَّذِينَ هُم بِـَٔايَٰتِنَا يُؤۡمِنُونَ ١٥٦ ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

zakat	dan	(orang-orang) yang	mereka	dengan	ayat-ayat	Kami	(mereka) beriman	156	(orang-orang) yang	(mereka) mengikuti

ٱلرَّسُولَ ٱلنَّبِيَّ ٱلۡأُمِّيَّ ٱلَّذِي يَجِدُونَهُۥ مَكۡتُوبًا عِندَهُمۡ

Rasul	Nabi	yang ummi	yang	(mereka) mendapatkan	nya	tertulis	di sisi	mereka

فِي ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَٱلۡإِنجِيلِ يَأۡمُرُهُم بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَنۡهَىٰهُمۡ

di dalam	Taurat	dan	Injil	(dia) memerintahkan	mereka	dengan	kebaikan	dan	(dia) melarang	mereka

عَنِ ٱلۡمُنكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ ٱلطَّيِّبَٰتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيۡهِمُ

dari	kemungkaran	dan	(dia) menghalalkan	mereka	bagi	yang baik-baik	dan	(dia) mengharamkan	atas	mereka

ٱلۡخَبَٰٓئِثَ وَيَضَعُ عَنۡهُمۡ إِصۡرَهُمۡ وَٱلۡأَغۡلَٰلَ ٱلَّتِي كَانَتۡ

yang buruk-buruk	dan	(dia) meletakkan/membuang	dari	mereka	beban-beban	dan	mereka	belenggu-belenggu	yang	adalah

عَلَيۡهِمۡۚ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِهِۦ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَٱتَّبَعُواْ

atas	mereka	maka	(orang-orang) yang	beriman	dengan	nya	dan	(mereka) memuliakan	dan	nya	(mereka) menolong	dan	nya	(mereka) mengikuti

ٱلنُّورَ ٱلَّذِيٓ أُنزِلَ مَعَهُۥٓ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ١٥٧

cahaya	yang	(dia) diturunkan	bersama	nya	(mereka) itu	mereka	orang-orang yang beruntung	157

قُلۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيۡكُمۡ جَمِيعًا ٱلَّذِي

katakanlah	wahai	manusia	sungguh	aku	utusan/rasul	Allah	kepada	kalian	semuanya	yang

لَهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۖ

bagi	Nya	kerajaan	langit	dan	bumi	tidak ada	Tuhan	kecuali/selain	Dia	(dia) yang menghidupkan	dan	(dia) yang mematikan

فَـَٔامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٱلنَّبِيِّ ٱلۡأُمِّيِّ ٱلَّذِي يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ

maka	berimanlah	dengan	Allah	dan	utusan/rasul	Nya	Nabi	yang ummi	yang	(dia) beriman	dengan	Allah

وَكَلِمَٰتِهِۦ وَٱتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمۡ تَهۡتَدُونَ ١٥٨ وَمِن

dan	kalimat-kalimat	Nya	dan	ikutilah	nya	agar	kalian	(kalian) mendapat petunjuk	158	dan	dari

قَوۡمِ مُوسَىٰٓ أُمَّةٞ يَهۡدُونَ بِٱلۡحَقِّ وَبِهِۦ يَعۡدِلُونَ ١٥٩

kaum	Musa	umat	(mereka) memberi petunjuk	dengan	kebenaran	dan	dengan	nya	(mereka) menjalankan keadilan	159